



接続詞：that



接続詞：that：New Treasure

DIRECTION：以下の和文を例文（🐣）と注（📖）を参考にして英訳しなさい。和文はいずれも表題にある文法事項の基本をマスターしてさえいれば容易に英語へと直訳できるように書かれています（注：文の各成分が英語のS V O Cに直接対応するように書かれているため、日本語としては一部響きが不自然なものもあります）。

🐣 例文

I know <u>that</u> Tom lives in Japan.	私は、 <u>トムが日本に住んでいることを</u> 、知っている。
I know Tom lives in Japan. 📖that省略。	
I <u>thought</u> that Mary <u>was</u> absent yesterday. 📖主節の動詞が過去形なら、従属節の動詞も過去形に揃える。	時制の一致 ：私は、昨日メアリは欠席だと、思っていた。
I <u>thought</u> that Mary <u>would</u> <u>come</u> to the party. 📖wouldは助動詞willの過去形。	時制の一致（助動詞） ：私は、メアリがそのパーティに来ないだろうと、思っていた。
Ken <u>didn't</u> <u>know</u> that the earth <u>moves</u> around the sun. 📖永遠不変の真実を表す動詞は現在形。	時制の一致の例外（永遠不変の真実） ：ケンは地球が太陽の周りを回ることを知らなかった。
Bob said that he goes to church every Sunday. 📖現在の習慣を表す動詞は現在形。	時制の一致の例外（現在の習慣） ：ボブは日曜日に教会へ行くと言った。

(1) 私は、ネエアンシィ（Nancy）がその有名な役者の（その）娘であることを、知っている。

📖NT2-2（3版）。現在時制。娘=daughter；役者=actor；BのA=the A of B。

I

(2) 私は、ネエアンシィ（Nancy）がアメリカへ移動した（≒引っ越した）と、聞く。

📖NT2-2（3版）。主節は現在時制、従属節は過去時制。聞く=hear；<場所>へ移動する、引っ越す=move to <場所>。

(3) 君は、彼女が（ある一つの）ハリウッド映画の中にいる（=出演する）ことになる、と思いますか？

📖NT2-2（3版）。従属節内で助動詞willを使用。ハリウッド映画=Hollywood movie；～の中にいる、出演する=be in ～。

(4) 私は、ポール（Paul）が正しいと、思わない。

📖NT2-2（3版）。否定文。思う=think；正しい=right。

- (5) ①私は、彼がその試験に通る(だろう)ことを、願う。②〃(that省略)。

☞NT2-2(3版)。従属節内で助動詞willを使用。願う=hope; 試験=examination; ~に通る、合格する=pass。

① _____

② _____

- (6) ①私は、君の試験がうまくいったことを、知っている。②〃(that省略)。

☞NT2-2(3版)。主節は現在時制(単純相)、従属節は過去時制。従属節内は過去時制。うまくいく=go well; 知っている=know。

① _____

② _____

- (7) ①私は、マイク(Mike)が韓国ポップ音楽を聴いていることを、知っている。②〃(that省略)。

☞NT2-2(3版)。主節は過去時制、従属節は現在時制+進行相(現在進行形)。韓国ポップ音楽=Korean pop music。

① _____

② _____

- (8) ①私は、マイク(Mike)が韓国ポップ音楽を聴いていたことを、知っていた。

☞NT2-2(3版)。主節は過去時制、従属節は過去時制+進行相(過去進行形)。韓国ポップ音楽=Korean pop music。

① _____

② _____

- (9) ①私は、彼がそのコンサートに行くだろうと、思う。②〃(that省略)。

☞NT2-2(3版)。従属節内で助動詞willを使用。コンサート=concert。

① _____

② _____

- (10) ①私は、彼がそのコンサートに行くだろうと、思った。②〃(that省略)。

☞NT2-2(3版)。従属節内で助動詞willの過去形wouldを使用。

① _____

② _____

- (11) ネエアンシィ(Nancy)は、太陽が東で昇り、西で沈むことを、学んだ。

☞NT2-2(3版)。時制の一致の例外…普遍の真理。昇る=rise; 沈む=set; 東で=in the east。

- (12) デイヴィッド(David)は、その最後のバス(≒終バス)が8時30分に発つと、言っていた。

☞NT2-2(3版)。時制の一致の例外…現在の事実。発つ(去る、出発する)=leave; 最後の=last。

(13) 私は、京都が（一つの）美しい都市だと、思う。

☞NT2-2 (3版)。都市=city。

(14) 私は、ジャネット（Janet）が日本食が大好きなことを、知っている。

☞NT2-2 (3版)。日本食=Japanese food ; 好きだ=love。

(15) 私は、ジュン（Jun）が病気だったと、思った。

☞NT2-2 (3版)。病気だ=be sick。

(16) 沙耶香（Sayaka）は、彼女がその試験に通ったと、言った。

☞NT2-2 (3版)。～に通る=pass ; 試験=exam。

(17) 君は、マイクが20歳であると、信じられますか？

☞NT2-2 (3版)。疑問文 ; 主節で助動詞canを使用。

(18) 私は、トムがボブより背が高かったとは、知らなかった。

☞NT2-2 (3版)。比較級。

(19) 私は、私の父が私の計画（複数）に同意するだろうとは思わなかったが、しかし彼は（同意）した。

☞NT2-2 (3版)。従属節内で助動詞willの過去形を使用。～に同意する=agree with ~ ; 計画=plan。

I

(20) 彼は、彼がカレン（Karen）の叔母^{おば}に電話してそしてありがとうと言うつもりだ、と（いうことを）言った。

☞NT2-2 (3版)。従属節内で助動詞willの過去形を使用。ありがとうと言う=say thank you。

(21) 私が、それが君にとって素晴らしい（一つの）経験になるだろ、と思う。

☞NT2-2 (3版)。従属節内で助動詞willを使用。素晴らしい^{グレイト}=great ; 経験^{イクスベリエンス}=experience。

(22) 彼の父が有名な物書きであることを、私は知っている。

☞ NT2-4 (2版)。物書き=writer ; 有名な=famous。

(23) 彼がアフリカで旅行するつもりだと、私は聞いている。

☞ NT2-4 (2版)。現在時制、that節内で助動詞willを使用。アフリカ=Africa ; 旅行する=travel ; 聞く=hear。

(24) その男性があれらの人々に（一つの）ウソをついたと、君は思いますか？

☞ NT2-4 (2版)。主節は現在時制、that節内は過去時制。男性=man ; <人>にウソをつく=tell a lie to <人>。

(25) 全てのことがうまくいくことを、私は望む。

☞ NT2-4 (2版)。主節は現在時制、that節内も現在時制。全てのこと=everything ; うまくいく=go well ; 望む=hope。

(26) 彼がそのプレゼントをその上段の棚の上に隠したことを、私は知っている。

☞ NT2-4 (2版)。主節は現在時制、that節内は過去時制。隠す=hide ; 上段の棚=top shelf。

(27) 彼女が日本を恋しがっている（ホームシックしている）ことを、私たちは知っている。

☞ NT2-4 (2版)。主節は現在時制、that節内も現在時制。～が恋しい、～にホームシックする=be homesick for。

(28) 私達たちは、彼女が日本を恋しがっている（ホームシックしている）ことを、知っていた。

☞ NT2-4 (2版)。過去時制（時制の一致）。

(29) マイク (Mike) がその会議に遅れるだろうと、私は思う。

☞ NT2-4 (2版)。助動詞willを使用。～に遅れる=be late for ; 会議=meeting ; 思う=think。

(30) マイクがその会議に遅れるだろうと、私は思っていた。

☞ NT2-4 (2版)。過去時制（時制の一致）。思う=think。

(31) ネェアンシ (Nancy) は、太陽が東で昇り、西で沈むことを、学んだ。

☞ NT2-4 (2版)。永遠不変の真実→時制の一致なし。太陽=the sun (要冠詞) ; 地球=the earth (要冠詞) ; 東で昇る=rise in the east (fromは用いない) ; 西で沈む=set in the east ; 学ぶ=learn。

(32) デビッド (David) は、彼が日記をつけていると、言った。

☞NT2-4 (2版)。習慣→時制の一致なし。過去時制 ; 日記をつける=keep a diary。

(33) 私は、それが美しい都市だと、思う。

☞NT2-4 (2版)。都市=city ; 美しい=beautiful。

(34) 私は、それが素晴らしい都市だと、思う。

☞NT2-4 (2版)。素晴らしい=wonderful。

(35) 私は、それが興味深い都市だと、思う。

☞NT2-4 (2版)。興味深い=interesting。

(36) 私は、それが (一つの) 清潔な都市だと、思う。

☞NT2-4 (2版)。清潔な=clean。

(37) 私は、それが (一つの) 伝統的な都市だと、思う。

☞NT2-4 (2版)。伝統的な=traditional。

(38) 私は、君が中国で勉強する予定だと、聞いている。

☞NT2-4 (2版)。<動詞>する予定だ=be going to <動詞> ; 聞く=hear。

(39) 私は、サム (Sam) が日本食をととても好きだと、知っている。

☞NT2-4 (2版)。日本食=Japanese foods ; とても=very much。

(40) メアリがその数学の試験に合格したことを、君は信じられますか？

☞NT2-4 (2版)。主節は現在時制、that節内は過去時制、助動詞canを使用。～に合格する=pass ; 試験=exam。

(41) 私は、恵美 (Emi) がとても疲れていると、思った。

☞NT2-4 (2版)。過去時制 (時制の一致)。疲れている=be tired。

(42) 彼女は、トムがこの冬にオーストラリアに行くつもりだと、言った。

☞NT2-4 (2版)。過去時制 (時制の一致、willの過去形を使用)。オーストラリア=Australia。

(43) 私は、君がそのパーティにいたことを、知らなかった。

☞NT2-4 (2版)。過去時制 (時制の一致)。～にいる=be at ～。

(44) 私は、彼がその庭 (の中) にいると、思う。

☞NT2-4 (2版)。庭=yard ; ～の中にいる=be in ～。

(45) 私は、彼がここにいると、思わない。

☞NT2-4 (2版)。ここにいる=be here。

(46) 彼は、彼が昼食後に映画を (一本) 見る予定だと、言った。

☞NT2-4 (2版)。過去時制。〈動詞〉する予定だ=be going to 〈動詞〉; 映画を見る=see a movie。

(47) 彼は、彼がこの午後にその庭で私を助けるつもりだと、言った。

☞NT2-4 (2版)。過去時制 (時制の一致、wouldを使用)。庭=yard。

解答

- (1) I know that Nancy is the daughter of the famous actor.
- (2) I hear that Nancy moved to the U.S.
- (3) Do you think that she will be in a Hollywood movie?
- (4) I don't think that Paul is right.
- (5) ①I hope that you will pass the examination.
②I hope you will pass the examination.
- (6) ①I know that your examination went well.
②I know your examination went well.
- (7) ①I know that Mike is listening to Korean pop music.
②I know Mike is listening to Korean pop music.
- (8) ①I knew that Mike was listening to Korean pop music.
②I knew Mike was listening to Korean pop music.
- (9) ①I think that he will go to the concert.
②I think he will go to the concert.
- (10) ①I thought that he would go to the concert.
②I thought he would go to the concert.
- (11) Nancy learned that the sun rises in the east and sets in the west.
- (12) David said that the last bus leaves at eight thirty.
- (13) I think that Kyoto is a beautiful city.
- (14) I know that Janet loves Japanese food.
- (15) I thought that Jun was sick.
- (16) Sayaka said that she passed the exam.
- (17) Can you believe that Mike is 20 years old?
- (18) I didn't know that Tom was taller than Bob.
- (19) I didn't think my father would agree with my plans, but he did.
- (20) He said he would call Karen's aunt and say thank you.
- (21) I think that it will be a great experience for you.
- (22) I know that his father is a famous writer.
- (23) I hear that he will travel in Africa.
- (24) Do you think that the man told a lie to those people?
- (25) I hope that everything goes well.
- (26) I know that he hid the present on the top shelf.
- (27) We know that she is homesick for Japan.
- (28) We knew that she was homesick for Japan.
- (29) I think that Mike will be late for the meeting.
- (30) I thought that Mike would be late for the meeting.
- (31) Nancy learned (that) the sun rises in the east and sets in the east.
- (32) David said that he keeps a diary.
- (33) I think that it is a beautiful city.
- (34) I think that it is a wonderful city.
- (35) I think that it is an interesting city.
- (36) I think that it is a clean city.
- (37) I think that it is a traditional city.
- (38) I hear that you are going to study in China.
- (39) I know that Sam likes Japanese foods very much.
- (40) Can you believe that Mary passed the math exam?
- (41) I thought that Emi was very tired.
- (42) She said that Tom would go to Australia this winter.
- (43) I didn't know that you were at the party.
- (44) I think that he is in the yard.
- (45) I don't think (that) he is here.
- (46) He said that he was going to see a movie after lunch.
- (47) He said that he would help me in the yard this afternoon.